



¿Impactados por los conflictos civiles del 27 de mayo y el 8 de junio?

¡¡ SBA PUEDE AYUDAR!!



**Préstamos federales de bajo interés de SBA para daños relacionados con desastres**

**DAÑOS FÍSICOS** - Empresas de todos los tamaños y organizaciones sin fines de lucro (bienes raíces, inventario, equipo, etc.)

**DAÑO ECONÓMICO**-Pequeñas empresas y organizaciones sin fines de lucro (Capital de trabajo, no se necesitan daños físicos para aplicar)

**Las tasas de interés son tan bajas como: 3% para las empresas, 2.75% para las organizaciones sin fines de lucro. Préstamo máximo, 2 millones de dólares**

**DUEÑOS DE HOGARES:** Hasta 200,000 dólares para la casa principal

**DUEÑO DE HOGARES/INQUILINOS:** Hasta 40,000 dólares para los bienes personales

**Tasas de interés tan bajas como el 1.25% Todos los préstamos tienen plazos de vencimiento de hasta 30 años.**

Para las empresas y los propietarios, la mitigación está prevista hasta el 20% de la cantidad de daño físico verificada por la SBA.

¡¡¡SOLICITE AHORA!!!

**Centro virtual de asistencia para préstamos en caso de desastre (VDLOC)**

**PRIMERA ETAPA:** Solicite en línea con SBA en <https://disasterloanassistance.sba.gov/>

Para asistencia individual con la solicitud, llame a: (800) 659-2955  
Horario: Lunes - Domingo (7 días/semana), 8 a.m. - 8 p.m. (Hora Del Este)

Envíe preguntas por correo electrónico a [FOCE-Help@sba.gov](mailto:FOCE-Help@sba.gov)

Personas sin audición o con problemas de audición: 800-877-8339 / [www.sba.gov](http://www.sba.gov)

**Nota:** Los solicitantes de préstamos deben consultar con las agencias / organizaciones que administran cualquier subvención u otro programa de asistencia en relación con esta declaración para determinar cómo la aprobación de un préstamo para desastres de la SBA podría afectar a su elegibilidad.



U.S. Small Business  
Administration

## SBA Virtual Disaster Loan Outreach Center for MN

**Impacted by the May 27 – June 8 Civil Unrest?  
SBA CAN HELP!!!**



### **SBA Low-Interest Federal Loans for Disaster-Related Damages**

**PHYSICAL DAMAGES** - Businesses of all sizes and nonprofits (Real Estate, Inventory, Equipment, etc.)  
**ECONOMIC INJURY**-Small businesses and nonprofits (Working capital, no physical damages needed to apply)  
**Interest rates as low as: 3% for businesses, 2.75 % nonprofit organizations. Max. loan, \$2 million**

**HOMEOWNERS:** Up to **\$200,000** for Primary Residence  
**HOMEOWNERS/RENTERS:** Up to **\$40,000** for Personal Property  
**Interest rates as low as 1.25% All loans have repayment terms up to 30 years**

For businesses/homeowners, mitigation is available up to 20% of SBA's verified physical damage amount

## **APPLY NOW!!!**

**Virtual Disaster Loan Outreach Center (VDLOC)**

**FIRST STEP:** Apply online with SBA at: <https://disasterloanassistance.sba.gov/>

For one-on-one assistance with applying call (571) 422-6078 or (571) 422-6871

Open: Monday – Friday, from 8 a.m. – 5 p.m.

Email questions to: [FOCE-Help@sba.gov](mailto:FOCE-Help@sba.gov)

Deaf and hard of hearing: 800-877-8339 / [www.sba.gov](http://www.sba.gov)

**Note:** Loan applicants should check with agencies / organizations administering any grant or other assistance program under this declaration to determine how an approval of SBA disaster loan might affect their eligibility.